



## GML-100



### INSTRUCTION MANUAL PIR LED light

- Up to 90 days of work in motion sensor mode
- Up to 10 hours of work in flashlight mode
- Built-in rechargeable Li-Ion battery: 1800mAh
- USB full time charging: 6 hours
- Color temperature: 4000K
- Input: 5V / 1A-2A
- Light source: 1.2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Motion-detect way: PIR
- Motion-detect range: within 3m
- Motion-detect angle: <90°
- Waterproof Class: IP20
- Working temperature range 10-40°C

**CHARGING** Use the universal USB charger 5V 1A-2A. Use the supplied cable. Charge continuously for 6 hours. Indicator light will be on when charging. It will go off when fully charged.  
**HOW TO USE** Move switch to the left and turn on flashlight mode. Move switch to the right and launch PIR mode.

**SAFETY NOTES** The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance. Never use the unit if it is damaged. In this case, contact an authorized service center. Use the device only for purposes described in this manual. Any refurbishment or use other than the original spare parts or components of the appliance is forbidden and may cause injury. This product is not waterproof - do not immerse in water. Household use only. Producer shall not be liable for any damages resulting from improper use of device.

Produced after 29th July 2005 Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with Your Local Authority or retailer for recycling advice.

### EBCAUCHS ANWEISUNG Lampe mit Dämmerungs- und Bewegungssensor

- Bis zu 90 Tagen des Betriebs im Bewegungssensor-Modus
- Bis zu 10 Betriebsstunden im Taschenlampe-Modus
- Eingebauter Lithium-Ionen-Akku mit einer Kapazität von 1800mAh
- Laden per USB-Netzteil (Akku wieder voll nach 6 h)
- RA70; Farbe: 4000K
- Ladeparameter: 5V 1A-2A
- Leistung: 1.2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Bewegungssensor: PIR
- Reichweite des Bewegungssensors: Radius von 3m
- Winkel des Bewegungssensors: <90°
- Schutzart: IP20
- Betriebstemperaturbereich 10-40°C

**AUFLADEN DES AKKUS** Nutzen Sie das universelle Ladegerät USB 1A-2A. Verwenden Sie das beigefügte Ladekabel. Laden Sie 6 h lang ununterbrochen auf. Die Kontrollleuchte leuchtet beim Aufladen. Sie erlischt nach vollem Aufladen. Lassen Sie das Gerät beim Aufladen nie unbeaufsichtigt.

**GEBRAUCH** Verschieben Sie den Umschalter nach links, um den Dauerlicht-Modus zu aktivieren. Verschieben Sie den Umschalter nach rechts, um den Dämmerungs- und Bewegungssensor-Modus zu aktivieren.

**SICHERHEITSHINWEISE** Das Gerät ist nicht für die Benutzung durch die Personen (darunter Kinder) bestimmt, die körperliche, sensorische oder geistliche Beeinträchtigungen aufweisen, es sei denn, dass sie durch für deren Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt werden. Beachten Sie, dass die Kinder mit dem Gerät nicht spielen. Es ist verboten, das beschädigte Gerät zu verwenden. Mit der Reparatur des Geräts dürfen nur autorisierte Servicetechniken beauftragt werden. Das Gerät ist ausschließlich nach der Bestimmung gemäß der vorliegenden Gebrauchsanweisung zu verwenden. Alle Modernisierung und Verwendung von Nicht-Originalersatzteilen oder -Bestandteilen ist verboten und für die Sicherheit der Benutzer gefährlich. Das Produkt ist nicht wasserdicht - es darf nicht ins Wasser eingetaucht werden. Nur für den Haushaltsgebrauch geeignet. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die infolge einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung entstehen.

Gemäß Vorschriften des Gesetzes vom 29. Juli 2005 über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ist es verboten, Altgeräte mit dem durchgestrichenen Müllimer-Zeichen mit anderen Abfällen zu mischen. Der Benutzer ist verpflichtet, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte bei einer Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abzugeben.

### MODE D'EMPLOI Lampe avec détecteur de crépuscule et de mouvement

- Jusqu'à 90 jours de fonctionnement en mode de détection de mouvement
- Jusqu'à 10 heures de fonctionnement en mode lampe de poche
- Batterie Li-Ion rechargeable de 1800mAh intégrée
- Temps total de chargement par USB : 6 heures
- RA70; température de couleur : 4000K
- Paramètres de charge : 5V / 1A-2A
- Puissance : 1.2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Détection de mouvement : PIR
- Portée de détection de mouvement : 3m
- Angle de détection de mouvement : <90°
- Indice de protection : IP20
- Température de fonctionnement 10-40°C

**CHARGEMENT DE LA BATTERIE** Utilisez un chargeur USB universel 5V 1A-2A et le câble de charge fourni. Chargez en continu pendant 6 heures. Lors du chargement le témoin est allumé. Il s'éteindra une fois la batterie complètement chargée.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant le chargement.  
**COMMENT UTILISER** Faites glisser le commutateur vers la gauche pour activer le mode de lumière continue. Faites glisser le commutateur vers la droite pour activer le détecteur de crépuscule et de mouvement.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ** L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à moins qu'une surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ne leur soit assurée. Les enfants doivent être surveillés pour avoir la certitude qu'ils ne jouent pas avec cet appareil. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé. Dans ce cas, contactez un centre de service agréé. Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans ce manuel. Toute modification ou utilisation des pièces de rechange ou des composants de l'appareil autres que d'origine est interdite et peut causer des blessures. Ce produit n'est pas imperméable - ne pas plonger dans l'eau. Usage domestique seulement. Le producteur ne sera pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil.

Conformément aux dispositions de la loi du 29 juillet 2005 relatives aux déchets électriques et électroniques, il est interdit de placer l'appareil

usagé avec d'autres déchets usés comportant le symbole d'une poubelle barrée. L'utilisateur, s'il désire jeter son équipement électronique et électrique, est obligé de le déposer dans un point de collecte d'équipement usagé.

### MANUALE D'USO Luce LED con sensore di crepuscolo e di movimento

- Anche 90 giorni nella modalità con sensore di movimento
- Anche 10 ore di lavoro in modalità torcia
- Batteria Li-ion di capacità 1800mAh integrata
- Caricamento tramite USB (a pieno: in 6 ore)
- RA70; colore: 4000K
- Parametri di caricamento: 5V 1A-2A
- Potenza: 1.2 W LED (6x0,2W) / 90lm
- Rilevamento di movimento: PIR
- Intervallo di rilevamento di movimento: raggio di 3m
- Angolo di rilevamento di movimento: <90°
- Classe di tenuta: IP20
- Intervallo di temperatura di lavoro 10-40 °C

**RICARICA DELLA BATTERIA** Utilizzare il caricatore universale USB 1A-2A. Utilizzare il cavo di ricarica incluso. Caricare continuamente per 6 ore. L'indicatore si accenderà durante la ricarica. Si spegne quando è completamente carico.

**USO** Scorrere l'interruttore verso sinistra per attivare la modalità luce continua. Scorrere l'interruttore verso destra per attivare la modalità di funzionamento con il sensore crepuscolare e di movimento.

**SICUREZZA DELL'USO** Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, a meno che non siano supervisionati da una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Non usare mai il dispositivo se è danneggiato. In tal caso, contattare un centro di assistenza autorizzato. Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per l'uso previsto, come descritto in presente manuale. Qualsiasi ammodernamento o uso di pezzi di ricambio o componenti diversi dall'originale è vietato e mette a rischio la sicurezza di utilizzo. Questo prodotto non è impermeabile - non immergerlo in acqua. Solo per uso domestico. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati dall'uso improprio del dispositivo.

Fabbricato dopo il 29 luglio 2005. Gli apparecchi elettrici consumati non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani. Si prega di riciclare dove è esistente la struttura. Contattare l'ufficio locale o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.

### TRUCCIONES DE USO Luz con sensor crepuscular y de movimiento

- Hasta 90 días de funcionamiento en modo detección de movimiento
- Hasta 10 horas de funcionamiento en modo linterna
- Batería de Li-Ion incorporada con una capacidad de 1800 mAh
- Carga a través del USB (hasta el máximo: 6 h)
- RA70; color: 4000K
- Parámetros de carga: 5V 1A-2A
- Potencia: 1.2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Detección de movimiento: PIR
- Rango de detección: radio de 3m
- Ángulo de detección de movimiento: <90°
- Grado de protección: IP20
- Rango de temperatura de trabajo 10-40°C

**CARGA DE LA BATERIA** Usar el cargador USB universal 1A-2A. Utilizar el cable de carga incluido. Cargar de forma continua durante 6 horas. El piloto de control se iluminará durante la carga y se apagará cuando el aparato esté completamente cargado.

No dejar el dispositivo desatendido mientras se está cargando.  
**USO** Deslizar el interruptor hacia la izquierda para activar el modo de luz continua. Deslizar el interruptor hacia la derecha para activar el modo de funcionamiento con el sensor crepuscular y de movimiento.

**SEGURIDAD DE USO** El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, a menos que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad. Asegurarse de que los niños no jueguen con el aparato. Nunca utilizar el aparato si está dañado. En este caso, hay que ponerse en contacto con un centro de servicio autorizado. El aparato solo debe utilizarse para el uso previsto, tal como se describe en este manual. Cualquier modernización o uso de repuestos o componentes que no sean los originales está prohibido y amenaza la seguridad de uso. Este producto no es impermeable, no sumergirlo en agua. Solo para uso doméstico. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso incorrecto del aparato.

Fabricado después del 29 de julio de 2005. Los aparatos eléctricos desgastados no deben desecharse con los residuos municipales. Se debe reciclar si es posible. Ponerse en contacto con la oficina local o vendedor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

### BRUGSANVISNING Lygte med mørke- og bevægelsessensor

- Indtil 90 dages drift i bevægelsessensor mode
- Indtil 10 timers drift i lygte mode
- Indbygget genopladeligt Li-Ion batteri: 1800mAh
- Full opladning gennem USB: 6 timer
- RA70; farve: 4000K
- Opladningsparametre: 5V / 1A-2A
- Lyskilde: 1.2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Bevægelsesdetektion: PIR
- Bevægelsesdetektions afstand: inden for 3m
- Bevægelsesdetektions vinkel: <90°
- Vandtætthedsklasse: IP20
- Drifttemperatur rækkevidde: 10-40°C

**OPLADNING** Brug typisk USB oplader 5V 1A-2A og vedlagt kabel. Lad op konstant i 6 timer. LED indikator tændes op, når opladningen er afsluttet. Opladningen deaktiveres.

Udstyret under opladningsprocessen efterlades uden opsigt ikke.

**BRUGSINSTRUKS** Skub omskifteren til venstre og aktiver konstant lys mode. Skub omskifteren til højre for PIR mode.

**SIKERHEDSREGLER** Udstyret er ikke beregnet til fysisk eller sensorisk eller psykisk hæmmede eller børn, med mindre så et brug sker under opsyn af en person, der sørger for deres sikkerhed. Sørg for ikke at lade børn lege med udstyret. Må ikke bruges, hvis udstyret er beskadiget. I så fald kontakt et servicecenter. Udstyret må kun bruges til de formål, der er anført i brugsanvisningen. Modernisering af udstyret eller montering af ikke originale reservedele er ikke tilladt og kan udsætte brugeren til fare. Dette produkt er vandtæt ikke og må ikke komme i vand. Kun til husholdningsbrug. Producenten fraskriver sig ethvert ansvar for forkert brug af udstyret.

Fremstillet efter 29. juli 2005. Ubrugt elektrisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med typisk kommunalt affald. Produktet bortskaffes af steder, hvor tilsvarende faciliteter findes. Spørg i dit kommune om genbrugsvejledning.

### BRUGSANVISNINGEN PIR LED-lampa med rörelsesensor och skymningsrelä

- Upp till 90 dagar arbete i rörelse sensor läge
- Upp till 10 timmars arbete i ficklampans läge
- Inbyggd laddningsbart Li-Ion batteri: 1800mAh
- USB heltid laddning: 6 timmar
- Färgtemperatur: 4000K
- Ingång: 5V / 1A-2A
- Effekt: 1.2W LED (6x0,2W) / 90lm
- rörelsesensor: (PIR)
- Räckvidd för rörelsesensor: radié 3m
- Vinkel för rörelsesensor: <90°
- Vattentät: klass IP20
- Arbetstemperaturområde 10-40°C

**LADDNING** Använd standard USB-laddare 5V 1A-2A. Använd den medföljande kablén. Ladda kontinuerligt i 6 timmar. Indikatorlampan lysér under laddning. Den kommer att slöcka när enheten är fulladdad.

Lämpa inte enheten oöverskådd under laddning.

**ANVÄNDNING** Slå på brytaren till vänster för att sätta på ficklampsläge. Slå på brytaren till höger för att sätta på PIR-läge.

**SÄKERHETSINFORMATION** Enheten är inte avsedd för personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner angående användningen av enheten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn

bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med denna enhet. Använd aldrig enheten om den är skadad. Kontakta i så fall ett auktoriserat servicecenter. Använd endast enheten för de ändamål som beskrivs i den här handboken. Eventuell renovering eller användning av andra reservedelar eller komponenter än de som föreskrivs, är förbjödet och kan orsaka skada. Denna enhet är inte vattentät - doppa inte ner i vatten. Endast för hushållsbruk. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador som uppstår på grund av felaktig användning av enheten.

Tillverkad efter 29 juli 2005 Avfallsprodukter ska inte kasseras med hushållsavfall. Vänligen återvinna på återvinningsstation. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för råd om återvinning.

### KÄYTTÖOPAS Lamppu hämäräkytkimellä ja liikeetunnistimella

- Jopa 90 päivää liikeetunnistimena
- Jopa 10 tuntia taskulamppuna
- Sisäänrakennettu Li-ion-akku: 1800mAh
- Lataaminen USB-liitäntällä (6 tuntia täyteen)
- RA70; väri: 4000K
- Latausjännite: 5V / 1A-2A
- Teho: 1.2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Liikeetunnistin: PIR
- Tunnistusalueen säde: 3m
- Liikeetunnistimen kulma: <90°
- Tiivisyyluokka: IP20
- Käyttölämpötila: 10-40°C

**AKUN LATAAMINEN** Käytä yleistä USB 1A-2A -laturia. Käytä mukana toimitettua latauskaapelia. Lataa jatkuvasti 6 tuntia. Merkivalvo syytty latauksen aikana. Se sammuu, kun laite on ladattu täyteen.

Älä jätä laitetta varjoittamatta latauksen aikana.  
**KÄYTTÖTURVALLISUUS** Laite ei sovi sellaisten ihmisten (mukaan lukien lapsia) käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoitettuja, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Vaurioituttua laitetta ei saa käyttää. Jos se on kerran vaurioitunut, käänny valtuutetun huoltopalvelun puoleen. Käytä laitetta vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Kaikki kunnostustyöt tai muiden kuin alkuperäisten varaosien tai komponenttien käyttö ovat kiellettyjä ja saattavat aiheuttaa vahinkoa. Laite ei ole vedenkestävä - älä upotta sitä veteen. Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan käyttökäyttöön. Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat laitetta 29. heinäkuuta 2005 jälkeen. Käyttöyleiä laitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tämän sijasta laite on kierrätettävä.

Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai myyjään saadakseen tietoa kierrätyksestä.

### BRUGSANVISNING Lampe med mørkesensor og bevægelsessensor

- Optil 90 dagers drift ved bevægelsesdeteksjon
- Optil 10 timers drift som lommelykt
- Innebygd 1800 mAh litiumbatteri
- USB-lading (full opplading: 6 timer)
- RA70; fargetemperatur: 4000K
- Ladeparametere: 5V 1A, 2A
- Effekt: 1.2 W lysdiode (1,2x0,2 W)/90 lm
- Bevægelsesdeteksjon: PIR
- Deteksjon rekkevidde: 3m radius
- Deteksjonsvinkel: <90°
- Kapslingsgrad: IP20
- Temperaturområde 10-40°C

**BATTERILADING** Bruk en vanlig USB-lader, 1 til 2 A. Bruk den medfølgende ladekabelen. Lad opp kontinuerlig i 6 timer. Indikatoreren vil lyse under lading. Den vil slukke når lampen er fulladd.

Ikke la lampen stå uten tilsyn under lading.

**BRUK** Skyv bryteren til venstre for å aktivere kontinuerlig lys. Skyv bryteren til høyre for å aktivere mørke- og bevægelsesdeteksjon.

**BRUKSikkerhet** Produktet er ikke beregnet for personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal ikke leke med produktet. Bruk aldri produktet hvis den er skadet. Dersom produktet er skadet, kontakt et autorisert servicecenter. Produktet skal kun brukes til det formål som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Eventuelle oppgraderinger eller bruk av ikke-originale reservedeler eller komponenter er forbudt og utgjør en fare. Produktet er ikke vanntett - ikke dypp i vann. Kun for innendørs bruk. Produzenten skal ikke holdes ansvarlig for skade som skyldes feil bruk av produktet.

Produisert etter 29. juli 2005. Elektrisk avfall må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Produktet skal leveres for resirkulering. Kontakt lokale myndigheter eller forhandleren for å få nærmere råd om resirkulering.

### ГЕБРУКАСААНВИЗНІНГ Ламп мет ссехмер-ен беувэгелссенсор

- Tot 90 dagen werking in bewegingsdetectiemodus
- Tot 10 uur werking in lantaarnmodus
- Ingebouwde oplaadbare Li-Ion-batterij: 1800mAh
- Opladen via USB (volledig opgeladen na 6 uur)
- RA70; kleur: 4000K
- Opladparameters: 5V 1A-2A
- Vermogen: 1.2W led (6x0,2W)/90lm
- Bewegingsdetectie: PIR
- Bewegingsdetectiebereik: straal van 3m
- Bewegingsdetectiehoek: <90°
- Waterdichtheidsklasse: IP20
- Werktemperatuurbereik 10-40°C

**OPLADEN** Gebruik een universele 1A-2A USB-oplader en de ingebepren oplaadkabel. Laad 6 uur lang ononderbroken op. Het controlelampje brandt tijdens het opladen en gaat uit zodra het opladen voltooid is.

Laat het apparaat tijdens het opladen niet zonder toezicht achter.

**GEBRUIK** De schakelaar naar links schuiven om de lantaarnmodus te activeren. De schakelaar naar rechts schuiven om de bewegingssensormodus te activeren.

**VEILIG GEBRUIK** Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten, tenzij zij onder toezicht staan van een verantwoordelijke voor hun veiligheid. Laat kinderen niet met de lamp spelen. De lamp nooit gebruiken wanneer deze beschadigd is. Neem in dat geval contact op met een erkend servicepunt. Het apparaat mag alleen worden gebruikt conform het beoogde doeleinde dat is omschreven in deze gebruiksaanwijzing. Zelfstandige modificatie van de lamp of gebruik van andere dan originele reserveonderdelen is verboden en gevaarlijk voor de gebruiker. Het product is niet waterdicht. Dompel het daarom niet onder in water. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor eventuele schade door onjuist productgebruik.

Geproduceerd na 29 juli 2005. Afgedankte elektrische apparatuur mag niet worden weggegooid tezamen met huishoudelijk afval. Graag ter recycling indien indien er beschikbare installaties zijn. Neem contact op met een lokale instantie of de verkoper om advies over recycling in te winnen.

### ИНСТРУКЦИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ Лампа с датчиком движения и сумеречным датчиком

- До 90 часов работы в режиме детектора движения
- Встроенная литий-ионная аккумуляторная батарея емкостью 1800 мАч
- Встроенная литий-ионная аккумуляторная батарея емкостью 1800 мАч
- Зарядка через USB-порт (макс. 6 часов)
- RA70; цвет: 4000K
- Параметры зарядки: 5B 1A-2A
- Мощность: 1,2 Вт LED (6x0,2 Вт)/90 лм
- Обнаружение движения: PIR
- Диапазон обнаружения движения в радиусе 3 м
- Угол обнаружения движения: <90°
- Класс герметичности: IP20
- Диапазон рабочей температуры: 10-40°C

**ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ** Используйте универсальное зарядное устройство USB 1A-2A. Используйте прилагаемый кабель для зарядки. Заряжайте устройство непрерывно в течение 6 часов. Выпеление зарядки указываетя свечением индикатора. После полной зарядки батареи индикатор выключится.

Во время зарядки не оставляйте устройство без надзора.

**ПРИМЕНЕНИЕ** Чтобы включить режим непрерывного свечения, следует передвинуть переключатель влево. Чтобы включить режим работы датчика движения и сумеречного датчика, следует передвинуть переключатель вправо.

**БЕЗОПАСНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ** Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если только они не находятся под надзором лиц, которые несут ответственность за их безопасность. Детям запрещается играть с устройством. Никогда не используйте устройство, если оно повреждено. В этом случае следует связаться с авторизованным сервисным центром. Устройство следует использовать только по назначению, в соответствии с указаниями, приведенными в настоящем руководстве. Запрещается осуществлять какие-либо усовершенствования или использовать неоригинальные компоненты или сменные детали, так как это может угрожать безопасности при эксплуатации устройства. Этот продукт не является водонепроницаемым - не погружайте его в воду. Устройство предназначено для частного использования, в домашнем хозяйстве. Производитель не несет ответственности за возможный ущерб, нанесенный пользователю в результате несоответствующего использования устройства.

Согласно Закону от 29 июля 2005 г. об обработанных электрических и электронных приборах запрещается помещать вместе с другими отходами обработанные устройства, маркированные символом перечеркнутой контейнера. Обработанные электрические и электронные приборы необходимо сдавать в пункты приема обработанных устройств.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Lampa z czujnikiem ruchu

- Do 90 dni pracy w trybie wykrywania ruchu
- Do 10 godzin pracy w trybie latarki
- Wbudowany akumulator Li-ion o pojemności 1800mAh
- Ładowanie złączem USB (do pełna: 6 h)
- RA70; barwa: 4000K
- Parametry ładowania: 5V 1A-2A
- Moc: 1,2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Wykrzywanie ruchu: PIR
- Zasięg wykrywania ruchu: promień 3m
- Kąt wykrywania ruchu: <90°
- Klasa szczelności: IP20
- Zakres temperatury pracy 10-40°C

**ŁADOWANIE AKUMULATORA** Użyj uniwersalnej ładowarki USB 1A-2A. Zastój złącza przewód ładowania. Ładuj nieprzerwanie przez 6h. Kontrolka będzie świecić podczas ładowania i wyłączy się po pełnym naładowaniu. Nie ostygnięciu urządzenia bez nadzoru podczas ładowania.

**UŻYTKOWANIE** Przesunąć przełącznik w lewo aby włączyć tryb światła nocnego. Przesunąć przełącznik w prawo aby uruchomić tryb pracy z czujnikiem zmiernych ruchu.

**BEZPECZESTWO UŻYTKOWANIA** Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, chyba, że będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Nigdy nie należy używać urządzenia w przypadku jego uszkodzenia. W takiej sytuacji należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym. Urządzenie należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Wszelkie modernizacje lub stosowanie innych niż oryginalne części zamiennych lub elementów urządzenia jest zabronione i zagraża bezpieczeństwu użytkownika. Ten produkt nie jest wodoodporny - nie zanurzaj w wodzie. Tylko do użytku domowego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku niewłaściwego używania urządzenia.

Ustawanie wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielenymi systemami zbierania odpadów). Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegne potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe uswanie produktu. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. Aby uzyskać szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

## ІНСТРУКЦІЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ

### Лампа з датчиком руху і суніковим датчиком

- До 90 годин роботи в режимі детектора руху
- До 10 годин роботи в режимі ліхтарика
- Вбудована літій-іонна акумуляторна батарея ємністю 1800 мАг
- Зарядка через USB-порт (макс. 6 годин)
- RA70; колір: 4000К
- Параметри зарядки: 5В 1А-2А
- Потужність: 1,2 Вт LED (6x0,2 Вт) / 90 лм
- Вивявлення руху: PIR
- Діапазон детекції руху: у радіусі 3м
- Кут детекції руху: <90°
- Клас герметичності: IP20
- Діапазон робочої температури 10-40°C

**ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ** Скористайтесь з універсального зарядного пристрою USB 1A-2A. Скористайтесь з кабелю для зарядки. Заряджайте пристрій безперервно протягом 6 годин. Під час зарядки світиться індикатор. Індикатор вимкнеться після повної зарядки пристрою. Під час зарядки не залишайте пристрій без нагляду.

**ЗАСТОСУВАННЯ** Щоб увімкнути режим безперервного світіння, перемикач слід пересунути вліво. Щоб увімкнути режим роботи датчика руху і сунікового датчика, перемикач слід пересунути вправо.

**БЕЗПЕКА ЕКСПЛУАТАЦІЇ** Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, якщо тільки вони не знаходяться під надглядом осіб, які несуть відповідальність за їх безпеку. Дітям забороняється гратися з цим пристроєм. Ніколи не використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. У такому випадку слід звернутися з авторизованим сервисним центром. Цей продукт слід використовувати тільки за призначенням, відповідно до вказівок, наведених у цій інструкції. Будь-яке втручання в конструкцію пристрою або використання неоригінальних компонентів або змінних деталей суворо заборонено. Це може загрожувати безпеці користувача під час експлуатації пристрою. Цей продукт не є водонепроникним - не занурюйте його у воду. Пристрій призначений для приватного використання, в домашньому господарстві. Виробник не несе відповідальності за можливі збитки, завдані користувачам внаслідок невідповідного використання пристрою.

Виготовлено після 29 липня 2005 року. Після закінчення терміну експлуатації, електричне та електронне обладнання повинно утилізуватися окремо від побутових відходів. Для відповідної утилізації, його слід передавати в пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Для отримання більш докладної інформації про утилізацію цього продукту, слід зв'язатися з продавцем, місцевими органами влади або службами управління відходами.

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

### Lempuė su priedlands ir judesio jutikliu

- Veikia iki 90 dienų judesio aptikimo režimu
- Veikia iki 10 valandų žibintuvėlio režimu
- Įmontuotas 1800 mAh talpos Li-ion akumuliatorius
- Kraunama per USB jungtį (visiška įkrauna per 6 val.)
- RA70; spalva: 4000 K
- Krovimo parametrai: 5 V 1A – 2A
- Galia: 1,2 W LED (6 x 0,2 W) / 90 lm
- Judesio aptikimas: PIR
- Judesio aptikimo apriėbrys: 3m spinduliu
- Judesio aptikimo kampas: < 90°
- Sandarumo klasė: IP20
- Darbinės temperatūros diapazonas 10-40°C

**AKUMULIATORIAUS KROVIMAS** Naudoti universalią 1–2 A USB kroviklį. Naudoti priedamą krovimo laidą. Krauti neperturaukiam 6 val. Kraunant dega kontrolinė lempuė. Užgęsta visiškai krovus.

Nepalikti kraunamo prietaiso be priežiūros.

**NAUDOJIMAS** Jungtikį perkintame krovimo prietaisui įjungti. Jungtikį pastumti dešinėn prieblačios ir judesio jutikliui įjungti.

**NAUDOJIMO SAUGA** Prietaisas nėra skirtas naudoti ribotą fizinių, jutimo ar protinių gebėjimų asmenims (įskaitant vaikus), nebent šiuos asmenis prižiūri už jų

saugumą atsingskas asmuo. Būtiny stebėti, kad vaikai neįsitaistu prietaisu. Negalima naudoti pažeisto prietaiso. Pažeidus, kreiptis į įgaliotąjį servisą. Prietaisą naudoti tik pagal šiose instrukcijose nurodytą paskirtį. Draudžiama kaip nors keisti prietaisą ar naudoti neoriginaliais atsarginiais arba elementais, nes kelia grėsmę naudotojiui. Produktas nėra atsparus vandeniui – nemerkinti į vandenį. Naudoti tik butyje. Gamintojas neatrako už galimą žalą, atsiradusią netinkamai naudojant prietaisą.

Pagaminta po 2005 m. liepos 29 d. Panaudotų elektrinių prietaisų nemesti su buitiniams atliekomis. Prašome perdribti ten, kur yra reikiamų įrenginių. Norėdami pasitarti dėl perdribimo, kreipkitės į vietos įstaigą ar pardavėją.

## APKALPES INSTRUKCIJA

### Gaismekilis ar krėslas un kustibas sensoru

- Līdz 90 darba dienām kustības detektora režimā
- Līdz 10 darba stundām luktura režimā
- Iebūvētās akumulators Li-ion, tilpums 1800mAh
- USB uzlāde (pilna uzlāde: 6 h)
- RA70, krāsa: 4000K
- Uzlādes parametri: 5V 1A-2A
- Jauda: 1,2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Kustības detektors: PIR
- Kustības detektora noteiktās diapazons: 3m rādiusā
- Kustības detektora skata leņķis: <90°
- Aizsardzības pakāpe: IP20
- Darba temperatūras diapazons 10-40°C

**AKUMULĀTORA UZLĀDE** Lietojiet universālo USB 1A-2A lādētāju. Izmantot pievienoto uzlādes vadu. Uzlādei jānotiek nepārtraukti 6 h. Uzlādes laikā deg kontrollampiņa. Tā izslēgšies pēc pilnas uzlādes. Uzlādes laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.

**LIEĻOŠANA** Pārbrīdīt slēdzi pa kreisi, lai iedarbinātu nepārtrauktu gaismas režīmu. Pārbrīdīt slēdzi pa labi, lai iedarbinātu darba režīmu ar kustības un krēslas sensoru.

**LIEĻOŠANAS DROŠĪBA** Šie ierīci nav paredzēti izmantot personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām vai psihiskām spējām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona tās nezauraga. Jāpievērš uzmanība, lai bērni nerotaļājas ar ierīci. Nedrīkst lietot bojāto ierīci. Bojājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar autorizētu servisu centrā. Ierīci drīkst izmantot tikai instrukcijā norādītajam lietošanas mērķim. Jēkubru detaļu modernizācija vai neoriginaliū rezerves detaļu izmantošana ir aizliegta un apdraud lietošanas drošību. Šis produkts nav ūdensizturīgs – neliemērkiet ūdeni. Paredzēts lietošanai tikai mājāsniecībā. Retažotās neizmegas atbūru par jēkādēm bojājumiem, kas radušies nepareizē lietošanas rezultātā.

Ražots pēc 2007. gada 29. jūlija. Izlietotās elektroierīces nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzam pārstrādāt tās tur, kur pastāv šis nolikam atbilstošs ierīces. Saiznieties ar vietējo iestādi vai pārdevēju, lai saņemtu informāciju par pārstrādi.

## KASUTISJUĒHEND

### LED valgsti liukimuse-ja hāmara anduriga

- Tootab kuni 90 pāeva ootējaja (liikumisandur) režimīs
- Tootab kuni 10 tundi taskulampi režimīs
- Sisseehititud 1800 mAh laetav liitium-ioon aku
- On laetav läbi micro USB porti: täislaadimise aeg 6 tundi
- Värvutemperatuur: 4000K
- Sisenä: 5V / 1A-2A
- Valgusalikas: 1,2W LED (6x0,2W) / 90 lm
- Liikumise tuvastamine viis: PIR
- Liikumise tuvastamine: 3m raadiuses
- Liikumise tuvastamine nurk: <90°
- Veekindel klass: IP20
- Tootetemperatuuri vahemik: 10-40°C

**AKU LAADIMINE** Kasutage universaalset USB-laadijat 5V 1A-2A. Kasutage kaasasolevat kaablit. Laadige pidevalt 6 tundi. Laadimise ajal põleb indikaatorituli. Kui aku sai täiesti laetud, siis indikaatorituli liitub välja.

Ražots pēc 2007. gada 29. jūlija. Izlietotās elektroierīces nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzam pārstrādāt tās tur, kur pastāv šis nolikam atbilstošs ierīces. Saiznieties ar vietējo iestādi vai pārdevēju, lai saņemtu informāciju par pārstrādi.

**KASUTAMINE** Liigutaje lūliti vasakule taskulampi režimii sisselilitamiseks. Liigutaje lūliti vasakule PIR režimii sisselilitamiseks.

**KASUTAMINE TURVALISUS** Seade ie ole mēldud fūūisiteis, vaimsete puuete ja sensorsete hāiretēja isukite kasutamiseks (kaasa arvatud lapsed), kui ainult ei ole nad vastutava isku järelevalve all. Põrakee tähelepanu sellele, et lapsed ei mängiks seadmega. Ärge seadete kasutaje, kui see on kahjustatud. Sellisel juhul võtke ühendust volitatud teeninduskusega. Seadet tuleb kasutada ainult ettenähtud otstarbel, nagu on kirjas käesolevas juhendis. Igasugune moderniseerimine või varuosede/komponentide kasutamine (peale originaalseid) on keelatud, sellepärast et see kahjustab kasutamissohust. See toode ei ole veekindel - ärge pange vette. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Tootja ei vastuta seadme ebaõiget kasutamise tulenevate kahjuete eest.

Toodetud pärast 29. juuli 2005.a. Elektriliste toodete jäätmeid ei tohi kõrvaldada koos tavajaliste olemääjmetega. Palun taaskasutaje, kus on olemas rajatised. Võtke ühendust kohaliku omavalitsuse või edasimüüjaga ja küsige lähemat infot taaskasutamise kohta.

## NAVOD K POUŽITÍ

### Světlo s čidlem a čidlem pohybu

- Do 90 dnů práce v režimu zjišťování pohybu
- Do 10 hodin práce v režimu světlá
- Vestavěný Li-ion akumulátor s kapacitou 1800mAh
- Nabíjení připojením USB (do plna: 6 h)
- RA70; barva: 4000K
- Parametry nabíjení: 5V 1A-2A
- Výkon: 1,2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Zjišťování pohybu: PIR
- Rozsah zjišťování pohybu: poloměr 3m
- Úhel zjišťování pohybu: <90°
- Třída těsnosti: IP20
- Rozsah teploty práce 10-40°C

**POUŽIVÁNÍ** Přepínač přepnout vpravo, jestliže chcete zapnout režim stálého světla. Přepínač přepnout vpravo, jestliže chcete zapnout režim práce s čidlem na tmu a pohyb.

Zařízení během nabíjení neponechávejte bez dozoru.

**POUŽIVÁNÍ** Přepínač přepnout vpravo, jestliže chcete zapnout režim stálého světla. Přepínač přepnout vpravo, jestliže chcete zapnout režim práce s čidlem na tmu a pohyb.

**BEZPEČNOST UŽIVATELE** Zařízení není určeno k používání osobami (v tom i dětmi) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi, ležade budou tyto osoby pod dohledem osoby, která zodpovídá za jejich bezpečnost. Je nutné věnovat pozornost tomu, aby si děti nehrály s tímto zařízením. Nikdy nepoužívejte zařízení v případě jeho poškození. V takové situaci je zapotřebí kontaktovat autorizovaný servisní místo. Zařízení je nutné používat výhradně v souladu s jeho určením, které je popsáno v tomto návodu k použití. Jakékoli modernizace nebo používání jiných, než jsou originální, náhradních dílů nebo součástí zařízení je zakázáno a je pro používání nebezpečné. Tento výrobek není vodě odolný - neponeřovat do vody. Určeno pouze k domácímu využití. Výrobce nese odpovědnost za eventuality škody, ke kterým došlo v důsledku nesprávného používání tohoto zařízení.

Vyrobeno po 29. červenci 2005. Spotřebované elektrické zařízení nemá být likvidováno společně s komunálním odpadem. Prosíme odevzdat k recyklaci tam, kde odeberají zařízení. Kontaktujte místní úřady nebo prodejce, kde získáte rady týkající se recyklace.

## HASANĻĀLI UTĪTĀS

### Lāmpa alkonyat-ē mozgāsērzēkelōvēl

- Legfeljebb 90 nap működés mozgásérzékelő módban
- Legfeljebb 10 óra működési idő zseblámpa módban
- Beépített 1800 mAh kapacitású Li-ion akkumulátor
- USB portról tölthető (teljes feltöltés: 6 óra)
- RA70; szín: 4000K
- Töltési paraméterek: 5V 1A-2A
- Teljesítmény: 1,2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Mozgásérzékelés: PIR
- Mozgásérzékelés hatótávolsága: 3m sugar
- Mozgásérzékelés szöge: <90°
- Vízállósági osztály: IP20
- Üzemi hőmérsékleti tartomány 10-40°C

**AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE** Használj univerzális 1A-2A USB töltőt. Használd a csatolt töltőkábelt. Töltsd az akkumulátort megszakítás nélkül 6 órán át. A töltés közben világítani fog a kontrol-lámpa. A teljes feltöltöttség elérésekor

ki fog kapcsolni.

Ne hagyja a berendezést figyelem nélkül a töltés ideje alatt.

**HASANĻĀLI** Billentsd a kapcsolót balra a folyamatos világítási mód bekapcsolásához. Billentsd jobbra az alkonyat-ē mozgāsērzēkelōvēl módban történő működéshez.

**A HASZNÁLTAT BIZTONSÁGA** A berendezés nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyerkeket) általi használatra, hacsak nem állnak a biztonságkezelő felkeltő személy figyelemre. Figyelmet kell fordítani arra, hogy gyerekek ne játsszanak a berendezéssel. Soha nem szabad részlet berendezést használni. Ilyen esetekben kapcsolatba kell lépni egy hivatalos szervizzel. A berendezést kizárólag a jelen utasításban leírt rendelkezéseivel összhangban szabad használni. Mindennemű korszerűsítés vagy az eredetileg eltérő alkátászek vagy elemek beépítése tilos, és veszélyeztetni a használat biztonságát. Ez a termék nem vizálló - vízbe meríteni tilos. Csak háztartási használatra. A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés nem megfelelő használatából eredő esetleges károkért.

Készült 2005. július 29-e után. Az elhaznált elektromos berendezéseket nem szabad a háztartási szeméttel együtt kidobni. Kérjük újrahazsnálással juttatni, ahol fennállnak ennek feltételei. Az újrahazsnálási kapcsolatos tanácsokért lépj kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy az eladóval.

## INSTRUKCIJA ZA UPOTREBA

### Лампа със сензор за смрачаване и движение

- Do 90 dni работа в режим на откриване на движение
- Do 10 часа в режим на фенерче
- Вградена акумулаторна литиево-йонна батерия с капацитет 1800 mAh
- Зарядане на USB (пълно зарядане: 6 ч.)
- RA70; цветна температура: 4000K
- Параметри на зарядане: 5V 1A-2A
- Мощност: 1,2W LED (6 x 0,2) / 90lm
- Откриване на движение: PIR
- Диапазон на откриване на движение: радиус 3м
- Ъгъл на откриване на движение: <90°
- Клас на херметичност: IP20
- Диапазон на работна температура 10-40°C

**ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ** Използвайте универсалното зарядно устройство 1A-2A USB. Използвайте включения кабел за зареждане. Зареждайте непрекъснато в продължение на 6 часа. Светодиодът ще свети по време на зареждане. Щце се изключи, когато батерията е напълно заредена.

Не оставяйте устройството без надзор, докато зарежда.

**УПОТРЕБА** Започнете превключвателя вляво, за да включите в режим на непрекъснато осветление. Преместете превключвателя вдясно, за да включите в режим на сензор за смрачаване и движение.

**БЕЗОПАСНО УПОТРЕБА** Устройството не е предназначено за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни или умствени способности, освен ако не са под контрола на лице, отговорно за тяхната безопасност. Не позволявайте децата да си играят с уреда. Никого не използвайте устройството, ако е повредено. В тази ситуация трябва да се свържете с оторизран сервис. Устройството трябва да се използва само за предназначението, описано в тази инструкция. Всяка модернизация или използване на резервни части или компоненти, различни от оригиналните, е забранено и застрашава безопасността при употреба. Този продукт не е водоустойчив - да не се потапе във вода. Само за домашна употреба. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на уреда.

Проведено след 29 юли 2005. Износените електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте там, където съществуват устройства. Свържете се с местните власти или продавача за съвет относно рециклирането.

## INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

### Lanternă cu senzor de lumină și senzor de mișcare

- Până la 90 de zile de lucru în modul senzor de mișcare
- Până la 10 ore de lucru în modul lanternă
- Baterie încărcabilă Li-Ion cu capacitate de: 1800mAh
- Încărcare prin USB (până la: 6 h)
- RA70; culoare: 4000K
- Parametri de încărcare: 5V 1A-2A
- Putere: 1,2W LED (6x0,2W) / 90lm
- Detectarea mișcării: PIR
- Domeniul de detecție: raza de 3m
- Unghi de detecție a mișcării: <90°
- Clasa de rezistență: IP20
- Intervalul de temperatură de lucru 10-40°C

**ÎNCĂRCARE ACUMULATOR** Folosește încărcătorul universal USB 1A-2A. Utilizează cablul de încărcare atașat. Încarcă continuu timp de 6 ore. Indicatorul se va va în timpul încărcării. Se va stinge când este încărcată complet.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul încărcării.

**UTILIZARE** Apăsăți butonul spre stânga pentru a porni modulul lanternă. Poziționați comutatorul spre dreapta pentru a porni modul de funcționare a senzorului de lumină și a modulii de funcționare al senzorului de mișcare.

**SIGURANȚA OPERĂRII** Dispozitivul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități reduse fizice, senzoriale sau mentale sau lipsă de experiență cu privire la utilizarea aparatului pentru siguranță lor. Asigurați-vă că cei mici, copiii, nu se joacă cu aparatul. Niciodată nu utilizați dispozitivul dacă acesta este deteriorat. În acest caz, vă rugăm să contactați un centru de service autorizat. Dispozitivul trebuie utilizat numai pentru utilizarea prevăzută, așa cum este descris în acest manual. Este interzisă orice modificare sau utilizare a unor piese de schimb sau a altor componente decât originalii și care amenință siguranța utilizării. Acest produs Ten produkt nie nu este rezistent la apă - nu se scufunda în apă. Numai pentru uz personal. Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daunele cauzate ca urmare a utilizării necorespunzătoare a dispozitivului.

Fabricat după 29 iulie 2005. Aparatele electrice uzate nu trebuie aruncate cu deșeurile comune. Reciclați acolo unde există dispozitive de reciclare. Contactați biroul local sau vânzătorul pentru sfaturi privind reciclarea.

## 取扱説明書

### 動きと亮度のセンサーを備えたライト

- モーションセンサーモードで最大 90 日間の作業
- 懐中電灯モードで最大 10 時間の作業
- 組み込みの充電式リチウムイオンバッテリー：1800mAh
- USB フル充電：6 時間
- 色温度：4000K
- 入力：5V / 1A-2A
- 光源：1,2W LED (6x0,2W) / 90lm
- 動き検出方法：PIR
- 動き検出範囲：3m 以内
- 動き検出角：<90°
- 防水クラス：IP20
- 使用温度範囲 10-40°C

充電 ユニバーサル USB 充電器 5V 1A-2A を使用してください。付属のケーブルを使用してください。充電は 6 時間続けます。充電すると点灯します。完全に充電されると消えます。

充電中にデバイスを放置しないでください。使用方法 スイッチを左に移動し、懐中電灯モードをオンにします。スイッチを右に移動し、PIR モードを開始します。

安全上の注意事項 本装置は、身体的、感覚的または精神的的能力が低下している人（経験豊富な人を含む）による使用を意図したものではありません。彼らの安全の責任者。子供はこの機器で遊ぶことがないように監督する必要があります。ユニットが損傷の場合は、絶対に使用しないでください。この場合は、認定サービスセンターにご連絡ください。このマニュアルで説明されている目的のみ使用してください。本製品の元のスペアパーツまたはコンポーネント以外の改裝または使用は禁止されており、怪我ををする可能性があります。この製品は防水ではありません - 水に浸さないでください。家庭での使用のみ。プロデューサーは、デバイスの不適切な使用に起因するいかなる損害についても責任を負いません。

2005 年 7 月 29 日以降に製造された廃棄物電気製品は、家庭廃棄物で処理しないでください。施設のある場所をリサイクルしてください。リサイクルのアドバイスについては、自治体または販売店にお問い合わせください。